

ВКП(б) Изъваса рай-
комлѳн да уджалысь
йѳз депутатъяс райсовет-
лѳн орган
Доныс 10 ур

ГОРД ПЕЧОРА

Ноябрь
5
среда
1941 во
№ 88 (1692)

Подготовитам Красной Армиялы квалифицированной пополниение!

Советской народ едино-
душной ошкѳ Оборона кузя
Государственной Комитет-
лысь постановление ССР
Союза гражданѳ всеоб-
щѳя обязательной военной
велѳдѳм йылысь. Тайѳ поста-
новлениесѳ обсуждайтѳм-
лы сѳим собраниеяс да ми-
тингъяс вылын быд совет-
ской патриот выразитѳс
ассыяс дасълун сувтны
красной воинъяс радъясѳ,
медым ѳния кадся боевой
оружиеѳн бура владейтѳм-
ѳн, пѳщадатѳг нѳйтны гит-
леровской людедъясѳс.
Всеобуч—кровной да род-
ной делѳ став советской
народлѳн.

Гитлеровской Германия-
лы паньд война мунѳ чѳ-
рыд да кровавой. Немецко-
фашистской ордаяс тѳв ма-
тысмѳмкѳд йитѳдын, став
мераесѳн да средствясѳн
зѳлѳны пырны миян стра-
налѳн жизненной центръ-
ясѳ. Войналѳн мясорубкаѳ
фашистъяс шыбалѳны
пыр выль и выль вынъяс,
кѳтъ эськѳ и частичной
успехъяссысь найѳ мянты-
сьѳны уна дас да сѳ сюрс
виѳм да ранитчѳм йѳзѳн.

Красной Армияса да Во-
енно-Морской Флотса доб-
лестной боецъяс, коман-
диръяс да политработникъяс
морѳснаныс дорѳны ас-
ланьс социалистической
Рѳдиналысь свобода да не-
зависимость, советской му-
лѳн быд вершѳк вѳсна мед-
бѳръя лолынтѳмѳдз тыш-
касьѳмѳн. Сы могысь,
медым ѳнмѳдны враг-
лы сопротивление да
пѳртны сѳйѳс пѳймѳ, истре-
битны да бырѳдны медбѳръя
гитлеровской негодяйѳдз,
колѳ дугдывтѳг судтны
миянлысь армия да флот
выль резервъясѳн, ѳния
кадся бой кежлѳ тырвойѳ
подготовленной да квали-
фицированной йѳзѳн. Миян
вынъяс, миян материаль-
ной да людской резервъяс
бырлытѳмѳс, лыдтѳмѳс, а
гитлеровской Германия тайѳ
оз имеет. Миян вынъяс
да сопротивление судѳны
да ѳнмѳны лунысь лун,
а прѳтивниклѳн резервъясыс
трешитѳны, лунысь лун
чинѳны да бырѳны.

16 арѳсеянь 50 арѳдз
гражданаѳс военной подго-
товитѳм являйтѳчѳ важней-
шой политической да воен-
ной тѳдчанлуна государст-
венной меропрятиеѳн, кѳ-
дѳс веськѳдѳма сы вылѳ,
медым, армияѳ да флотѳ
квалифицированной да во-
енной подготовитѳм пополни-
ение сетѳмѳн, вѳчны фа-
шистской полчищяслѳн
сѳд вынъяс кузя нѳшта
ѳдждыка сокрушительной

ударъяс.
Всеобщей обязательной
военной обучение мунѳ
октябрь 1-ой лунсянь.
Медым стѳча пѳртны олѳ-
мѳ Оборона кузя Государ-
ственной Комитетлысь поста-
новление, тайѳ делѳас
став серьезностѳн босът-
чис Щельяур затонса пар-
тийной организация. Пер-
вой лунсянь жѳ Щельяур-
са учебной пункт уджалѳ
стѳча план серти, боецъяс
да командиръяс пѳвсын
чувствуйтѳчѳ вылын дис-
циплина да ответствен-
ность. Боецъяс да коман-
диръяс принимайтѳны ак-
тивной участие обществен-
ной уджын да страналысь
оборона фонд ѳнмѳдѳмын.
Но дзык мѳдног пунктѳма
уджыс Изъваса да Сизябс-
ка учебной пунктъясн.
Тайѳ учебной пунктъясн
овлывлѳны торъя боецъяс-
лѳн занятияс вылѳ опѳз-
дайтѳмъяс да препускась.

Рѳдина дорѳм являйтѳчѳ
священной обязанностѳн
Советской странаеса быд
гражданинлѳн, быд рабо-
чѳйлѳн, служащѳйлѳн, кол-
хозниклѳн. Быд советской
патриот стремитчѳ сѳм,
медым бура изучитны воен-
ной делѳ, совершенствын
владейтны ѳния кадся бое-
вой оружиеѳн.

Миян Красной Армия
крепыд да вынѳбра ас-
лас кѳрт воинской дисциплина-
ѳн. Учебной пунктъясн
велѳдчигѳн оз вермы лоны
некутшѳм отступление чѳ-
рыд воинской дисциплина-
нысь. Всеобщей обязатель-
ной военной обучениѳ
привлекитѳм быд гражда-
нинѳс колѳ воспитайтны
медся стрѳг дисциплина
соблюдайтан сямѳн, коман-
диръяслысь став приказ-
аниеяс точной да неуклон-
ной олѳмѳ пѳртан сямѳн.
Учебной пунктъясн дол-
жен лоны сѳтшѳм стрѳг
дисциплина, медым нѳити
боец весиг ни ѳти минута
ѳз сѳрмы занятияс вылѳ
локтѳмѳн, медым дзык не-
кор ѳз уклоняйтчы пору-
чениеяс выполняйтѳмысь,
а ставѳн четкѳя да кывшу-
тѳг соблюдайтѳсны став ус-
тавной требованиеяс.

Всеобщей обязательной
военной обучение нуѳдигѳн
исключительной роль дол-
женѳс ворсны коммунистъяс
да комсомолецъяс. Найѳ
долженѳс лоны медся
выдержаннойясѳн, стойкѳй-
ясѳн, дисциплинированной-
ясѳн. Быд коммунист, быд
комсомолец—учебной пунк-
тын передовой боец! Кодѳ
оз кут петкѳдлыны учеб-
ной пунитын велѳдчигѳн

передовой боецлысь качес-
твояс, сѳйѳ оз вермы лоны
большевистской партия да
ленинской комсомол радъ-
ясн. Налѳн мог кыскыны
асланьс бур пример бѳрся
став беспартийнойясѳс.

Германской фашизм вы-
лын победа лѳб шедѳдѳма
чорыд тышын, кодѳ требуй-
тѳ мобилизуйтны миянлысь
став вынъяс, кыпѳдны ми-
янлысь организованность,
миянлысь стойкость. Враг-
лѳн на временной успехъяс,
ни миянлѳн жертвояс
да испытаниеяс оз вермы
ны жугѳдны советской йѳз-
лысь дух. Советской народ
тырѳма неукротимой стрем-
лениеѳн разгромитны миян
рѳдина вылѳ вероломной
уськѳдчѳм фашистской
стервятникъясѳс.

Ми имейтам лыдтѳм ре-
сурсыяс. Красной Армия-
лѳн тыл, Советской стра-
налѳн экономической да
моральной состояние обес-
печивайтѳны фронтлы дуг-
дывлѳтѳм отсѳг и йѳзѳн и
техникаѳн. Вооруженной
советской народ кутас ки-
ын оружиеѳн дорѳны ас-
сыяс рѳдина, асыяс сво-
бода да независимость,
героическѳя тышкасьны
немецко-фашистской мерз-
вецъяслы паньд полной
победаѳдз!



Действующей Армия

Младшой сержант В. Ф.
Ванин белофинской „Сыч“
да „Палец“ высотаяс штур-
муйтѳгѳн — медводз водру-
зитѳс на вылѳ Красной
знамя. Ванин ѳрт та дыр-
йи винс фашистской офи-
церѳс да квайт вражеской
солдатѳс.

ТАСС-лѳн фотохроника.

Агитпунктын удж пунктѳма образцовѳя

Германской фашизмлы
паньд миян странаѳн вой-
на нуѳдан кадѳ вывтѳ ѳна
кыпалѳс рольяс агитмас-
совой уджлѳн. Тайѳс тыр-
войѳ гѳгѳрвоѳмѳн районса
уна агитаторъяс да агит-
пунктъяс унапѳв бурмѳ-
дѳсны асысныс удж.

Образцовѳя, быд лун да
ѳния обстановканы лѳсяла-
на ногѳн уджалѳ Сизябс-
ка изба-читальня бердын
агитпункт (заведующѳйыс
Белых ѳрт). Агитпункт обо-
рудуйтѳма лозунгъясѳн,
портретъясѳн, плакатъясѳн,
ѳм радио, патефон, имейт-
чѳны музыкальной инстру-
ментъяс, домино, шаш-
ки, шахмат. Агитпунктын
организуйтѳма быд рыт де-
журство.

Агитпункт организуйт-
чѳмсянь колхозникъяслы
да колхозницаяслы нуѳд-
сьѳны докладъяс, полит-
информацияяс, беседаяс
международной положение,

ПВХО, МПВО да мукѳд тема-
яс вылѳ, ставсѳ нуѳдѳма 23
занятие. Колхозникъяс да
колхозницаяс йджыд кы-
пидлунѳн посещайтѳны
агитпункт.

Агитатор Конанова ѳрт
животноводческой бригады
ын скѳтница-дояркаяс пѳв-
сын нуѳдѳс 10 беседа, сис-
тематическѳя сообщайтѳ
Советской Информбюролысь
юѳртѳмъяс, велѳдѳ ПВХО,
МПВО кузя. Сѳдз жѳ агит-
массовой удж бура пунктѳ-
ма 8-ѳд номера бригадаын.
Татѳчѳ прикрепитѳм агита-
тор П. В. Артеева ѳрт
колхозникъяс пѳвсын нуѳ-
дѳс нин 10 занятие.

Сизябск сиктсоветувса
агитколлективысь мукѳд
агитаторъяслы колѳ босът-
ны пример вылын индѳм
ѳртъяслы да нѳшта бур-
мѳдны сиктын агитмассо-
вой удж.

А. Артеев.

Йджыд вермѳмъяс шедѳдѳмѳн встретита Октябрьлысь 24-ѳд годовщина

Медым встретитны Вели-
кой Октябрьлысь 24-ѳд го-
довщина аслам уджын гы-
рысьджык вермѳмъяс ше-
дѳдѳмѳн, ме, Бакур сикт-
советувса финагент, сюрт-
ча октябрьводзвывса соц-
ордѳнсьѳмѳ да кѳйсѳныс но-
ябрь 7-ѳд лунѳдз 100 прѳ-
цент вылѳ выполнитны Ба-
кур сиктсовет пасьта сель-
хозналог да страховка ку-
зя план.

Ас водзѳ сувтѳдѳм мог
честьѳн олѳмѳ пѳртѳм мо-
гысь, ѳни ме став вынѳн

кутчысы уджѳ, быд
луя население пѳвсын
нуѳда агитационной удж,
разъясняйта ѳния между-
народной обстановка йы-
лысь да с. в., кодѳн добит-
чи нин результатъяс.

Тайѳ месяц лѳб йджыд
пѳдарокѳн Великой Ок-
тябрьлы да отсѳгѳн Крас-
ной Армиялы дурмѳм фа-
шизмѳс пазѳдѳмын. Ас бѳр-
ся чуксала вѳтчѳны Изъ-
ва районса став фин-
агентъясѳс.

Н. Канев

Честьѳн выполняйтѳны асысныс обязательствояс

Орденосной „Путь Ле-
нина“ колхозысь колхоз-
никъяс Октябрьской Рево-
люциялысь 24-ѳд годовщи-
на гырысьджык вермѳмъяс
асѳн встретитѳм могысь
сюртчылѳсны октябрьводз-
вывса социалистической
ордѳнсьѳмѳ. ѳни колхоз-
никъяс тайѳ кѳейысьѳмѳсѳ
честьѳн пѳртѳны олѳмѳ.

Найѳ кѳ кѳейысьлѳсны

став нянь вартѳм помавны
ноябрь 7-ѳд лунѳдз, но ид
вартѳм помалѳма ноябрь
2 лунѳдз. Йджыд темпъясѳн
мунѳ куйѳд петкѳдан удж,
петкѳдѳма нин 3045 доль.

Колхоз ѳни тырвойѳ мѳ-
дѳдѳс йѳзѳс лесозаготовка
вылѳ, кодъяс вылын кы-
пидлунѳн заводѳтѳсны
уджавны.

КАНЕВ.

ѳнмѳдам страналысь оборонной мощь

Рѳдиналысь оборонной
вынѳбр укрепитѳм могысь,
медым регыдъя кадѳн
бырѳдны врагѳс, ме тыр-
войѳ расчитайтчы Коймѳд
Пятилетка (нѳльѳд вося
выпуск) заѳм взнос
кузя октябрь 15-ѳд
лунѳдз да ташь кындзи
нѳшта босъти наличной рас-
чет вылѳ 70 шайт. Имейт-

чысь развой выпуска об-
лигацияяс ставнас внеситѳ
оборона фондѳ, 2910 шайт
дон.

Кора начальной да
средней школаясса учи-
тельяслѳн союза став
шленъяслы кыяс вылын
имейтчысь став облигация-
яс внеситны оборона фондѳ.
Семьяшина.

Ми тайос огö вунöдö

Бид лун вайö юбрьяс фашистскöй варварьясөн мирной население вылын выль и выль насилые йылысь, гитлеровскöй войскаеён временно займитöм районьясын. Фашистскöй адысь вырвитчöм советскöй граждана рассказывайтöны гитлеровскöй людоедьяслөн чудовищной злодеяниея йылысь. Тайö юбрьяс дырйи бид советскöй патриот сёлöмын öзйö священной ненавистьлөн би. И бидён, коды дона миян великöй Рöдина клянитчö сетны став вынсö ненавистной врагкöд тышкасьым вылö, жестокая отомститны миян йöзлөн смертысь да вирьсь!

Советскöй народ оз куттöдны спокой сэтчöдз, кытчöдз фашистьяс оз мынтысьны асланысь сьöд вирнанысь миян йöзлөн вирьсь.

Талун ми печатайтам письмоясь йöзлысь, кодьясь адзылысьны гитлеровскöй кыккока зверлысь преступлениея. Бид кыв, бид строка корöны отомститöмö. Смерть фашистскöй бандитьяслы! Ни öти фашисты оз сетöй овны му вылын.

1.

Ме олi Брестын. Сотысь карысь пышйгөн, кодöс öзтисны фашистскöй стервятникьяс, окраина вылысь ме адзи миян пограничникьяслөн форманы йöзöс. Радостной топалiсь сёлöм: асланым! Но радость окажитчис весьшөрö. Тайö вöлины пасьтöдöм фашистьяс.

Ме адзыли, кызд пограничниклөн виж фуражкаа фашист дорö бёрдöмөн котöртiсь дзюла кага. Тыдалö, сийö воштiсь асысь мамö да öни көсийс адзыны защита советскöй боецлөн формаö пасьтасьём мортсянь. Кага нуждiсь водзö киясьö...

Мый лон водзö?

Öти здукөн полуголой туша кыпалiсь фашистскöй штыклөн острие вылö. Бытьö наслаждайтчёмён, изверг траситiсь кагалысь шойсь юр вылас... Тайö минутас ме нагляднöя гөгөрвои, мый сэтшöм фашизмьс.

**Командирлөн гöтыр
Зойно.**

2.

Ме вöли Гродно карын. Кутшöм тайö вöли замечательной, дзордзалысь советскöй кар! Фашистьяс сийöс превратитiсь сплошной развалинаö. Став еврейясöс, кодьясь эз удитны мунны карысь, фашистьяс лыйлысьны, вундалiсьны, мучитiсьны. Гитлеровскöй бандитьяс организуйтiсьны нывьяс да том нывбабаяс вылын облава, медым немортнога мучитны да издевайтчыны на вылын. 14 лун ме олi враглөн тылын, прöйдитi фашистьясөн захватитöм 10 сикт, и бидлаын кылi челядылысь сёлöм раздирайтана бёр-

дöм, адзыли нывбабаяслысь да старик-белорусьяслысь страданияея.

Еврейяс вылын, активистьяс вылын зверекöй расправа бөрүн, фашистьяс вöчалiсьны бид сиктын грабеж. Ме бидлаын адзыли фашистскöй бесчестволысь следьяс.

Фашистскöй офицер көсийс мырддыны белорусскöй крестьянкалысь единственной кукавсьö. Нывбабая синьясас синвадн уекöдчис офицер дорö да көсийс мыйкö висьтавын. Палач став вынсысь ударитiсь прикладөн крестьянкалысь мышкас да чегьялись сылысь позвоночникöй.

П. Е. Гнездилова.

3.

Военнопленной унтер-офицерлөн грабитöм вещияс пысь вöли адзöма вирөн ойдöм паспорт П. сиктса 18 арöса советскöй ныв Екатерина М. ним вылö, кодi расположитчöма фронтлөн районьн. Места вылын допросён да проверкадн вöли выявитöма кровавой произволысь жуткöй картина, кодöс творитöны фашистьяс наöи занимайтöм территория вылын.

Тайö вöли июль 21-öд лунö. Сиктö ворвитчём бөрүн, бандитьяс грабитiсьны советскöй гражданылысь имущество да жестокая расправитчисны захватитöм активистьяскöд. Сөся заводитчис поголовной пьянство; фашистьяслөн дурмём орава глöтайтiсь местной кооперативысь грабитöм водка да вина.

Вөрьяслөн да убийцаяслөн тайö бандыас войнас заводитiсь рыскайтны деревня кузя. Больничанысь найö адзисны Екатерина М-öс, специальность сертияс акушерка, кодi кольччис, медым ухаживайтны сьöкыда висысьяс бөрся. Унтер-офицер (сийö, кодi сюри миянлы пленö) да немецкöй солдат хватитiсьны нывкаöс да документьяс прöверитöм предлог улын нудiсьны сийöс

бытьö кө комендатураö. Вөр дорын тайö морт öбраза кровожадной поньясысь грубия надругайтчисны советскöй нывка вылын. Сийö яростнöя защищайтчис, но тыш вöли неравной. Бандитьяс изнасилуйтисны сийöс, а сөся лыйлысьны да шойсь шыбытисны сэтчö жö, вөрö.

**Батальонной комиссар
М. Тонарев.**

4.

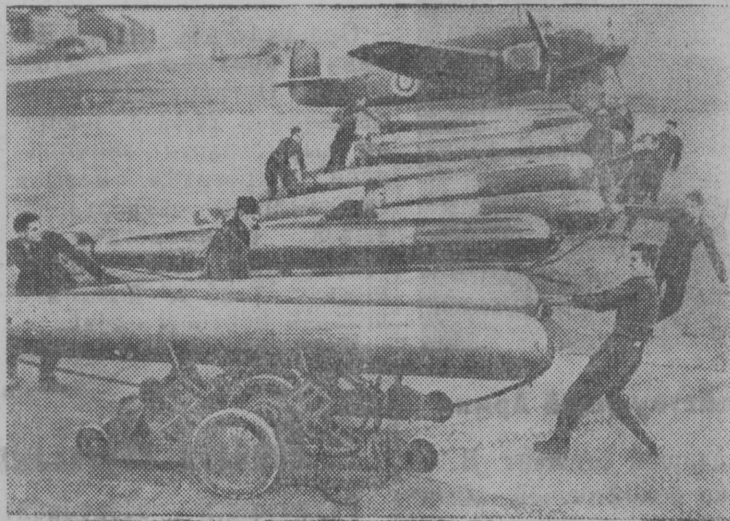
Уна час ним мунiсь М. местечко дорын ожесточенной бой. Сьöкыда ранитчём красноармеецьясöс эвакуацияöд лой поместитны неиджыд хуторса керкаяс пысь öтиб. Немецкöй солдатьяслөн группа воровскöя проберитчис хуторö да окружитiсь керка. Немецьяс зөв бура адзылысьны, кодi танi находитчö. Коричневой шакальяс ворвитчисны керкаö да заводитчисны пуртьясөн вундавын став раненöйсö подряд. Уналы найö тувьявлiсьны вомö, синьясö да пельясö патроньясөн обоймаяс...

Военврач Дерягина.

5.

Жаркöй схватка бөрүн Красной Армияса воиньяс вöтлiсьны немецьясöс Н. высотасысь. Высота вылысь вöли адзöма зверекöя мучитöм раненöй красноармеецьяслысь да командирьяслысь шойяс. Куим боец-сапер вöлины изуродуйтöмаöсь сидз, мый на вылö видзöдiгөн, эз көсийс веритсыны, мый тайö вöчис морт. Öтиклөн вöли вундалöма пельясысь, мөдлөн веськыд кисысь кервалöма став чунысысь, коймөдлөн перьялöма синьясысь. Раненöй красноармеец Небосенкобс да младшöй сержант Перекрестöс изуродуйтны удиттöг, фашистьяс бытшлалiсьны штыкьясөн.

**Старшöй политрук
И. Чистянов.**



Англияын военно-воздушной выньяс

Английскöй аэродром вылын самолёт дорö торпедьяс новлём.

ТАСС-лөн фотохроника.

Изва райцентрын Великой Октябрьской Социалистической Революциялөн 24-öд годовщина празднуйтан лунлы сийöм митинг да демонстрация нудöм кузя план

Митинг чукöртсьö Народной площадь вылын трибуна дорын 1941 вося ноябрь 7-öд лунö, 11 час луньн. Демонстрация да митинг нудöм кузя прöрадок кутöмын ответственной Абрамов ёрт.

Митинг да демонстрация вылын участвуйтöны Изва райцентра уджалысь йöс организованный прöрадокын колоннаясөн, знамясөн, партияса да правительства вождыслөн портретьясөн. Демонстрантьяслөн колоннаяс котыртьсьöны татшöм ногөн:

1. Изваса учебной пунктысь боецьяс да командирьяс, Райвоенкоматса, РО НКВД-са работникьяс, сандружинницаяс чукöртчöны сборной пункт здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной младшöй лейтенант Абрамов ёрт.

2. Уджалысь йöз депутатьяслөн райсоветса, райфоса, прокуратураса, суда, роноса, мясотрестса, маслопромса, заготовивсырьёса, райсобесса, райздрава, райзеса, доротделса, райторготделса работникьяслөн коллективьяс чукöртчöны райсовет здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной Кокотков ёрт.

3. Электростанцияса, лесокOMBинатса рабочийяс да служащöйяс чукöртчöны лесокOMBинатса управление здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной комбинатса директор И. А. Чупров ёрт.

4. ВКП(б) райкомса, редакцияса, парткабинетса работникьяс чукöртчöны ВКП(б) РК здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной А. В. Рочев ёрт.

5. Зооветтехникумса преподавательской состав, рабочöйяс, служащöйяс да студ-

дентьяс чукöртчöны 2-öд номера общежитие здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной техникумса директор Куликов ёрт.

6. Изва НСШ-са преподавательской состав, рабочöйяс, служащöйяс да вёлдчысысь чукöртчöны НСШ здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной школоса директор М. Н. Вокуев ёрт.

7. Райпотребсоюзса, сельпоса, столовойса да пекарняса рабочöй коллективьяс чукöртчöны райпотребсоюз здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной райпотребсоюзса председатель Канев ёрт.

8. Госбанкса, райсберкассаса, связьконтораса рабочöй коллективьяс чукöртчöны почта здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной Грязных ёрт.

9. Леспромхозса, метеостанцияса коллективьяс чукöртчöны леспромхоз здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной Стрелков ёрт.

10. Молотов нима колхозса колхозникьяс, сиктсоветса, уполнаркомзагса работникьяс чукöртчöны колхоз правление здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной председател Филлипов ёрт.

11. Калинин нима колхозса колхозникьяс чукöртчöны колхоз правление здание дорö да локтöны трибуна дорö 10 час 50 минутын. Ответственной колхозса председатель Семьяшкин ёрт.

Демонстрантьяслысь двигайтчан прöрадок лөб объявитöма митинг помасьём бөрүн.

Комиссия.

Отв. редактор — П. Филиппов.

ИЗВЕЩЕНИЕ

5 ноября с. г., в помещении парткабинета, в 7 часов вечера состоится лекция на тему: „Партия Ленина—Сталина в период подготовки и проведения Октябрьской Социалистической Революции“.

Лектор тов. **Болотова.**

* * *

5 ноября с. г., в помещениях правлений колхозов им. Молотова, Калинина и в агитпункте промкомбината будут доклады на тему: „24-я годовщина Великой Октябрьской Социалистической Революции“.

Парткабинет.